

MISSAN OIL COMPANY

REQUISITIONS LIST 16/5/2013

COMPANY NAME :PETRO CHINA

FEEL FREE TO CONTACT US AT

(halfaya_procurement@petrochina-hfy.com)

ANN-NO. -15

<i>SER</i>	<i>ENQ.REF</i>	<i>SPEC</i>	<i>NOTE</i>	<i>MATERIAL NATURE</i>	<i>PAYMENT IN USD</i>
1	<i>20-Halfaya - 2013</i>	Provision Of Pipeline System Maintenance for 03 years.			\$ 200



PetroChina International Iraq FZE Iraq Branch

شركة بتروشاينا انترناشيونال م.م. ح فرع العراق

Tender Announcement

Tenders by: PetroChina International Iraq FZE Iraq Branch ("PetroChina"), Operator at Halfaya Oil Field (about 35km southeast of Amarah city) in Iraq, PetroChina is assigned the operator in the consortium, alongside partners TOTAL E&P Iraq PETRONAS Carigali Sdn. Bhd. and the State Partner South Oil Company to develop Halfaya Oil field under contract (DPSC) with Missan Oil Company.

The Announced Tenders is listed below:

Tender Title	Tender No
1 Provision Of Pipeline System Maintenance for 03 years.	HFY-CON/PD0316-0340
Bidding collection period	From 8:00 am on 20 th of March 2013 to 4:00 pm on 16 th May 2013
Bid Collection fee	USD 200.00
Contact Email	halfaya_procurement@petrochina-hfy.com
2 Purchase of Mobile Sound System for HFO	63000029
Bidding collection period	From 8:00 am on 20 th of March 2013 to 4:00 pm on 10 th April 2013
Bid Collection fee	USD 100.00
Contact Email	quotation@petrochina-hfy.com

2. QUALIFICATIONS AND DOCUMENTS REQUIRED FOR ITB PACKAGE REQUEST:

- 2.1) Filled ITB Package Request Form.
- 2.2) ITB request fees receipt.
- 2.3) Copy of Certificate of Incorporation.
- 2.4) Copy of Certificate of Contracting/Trade.
- 2.5) Original Power of Attorney to whom ITB package will be issued. This Power of Attorney must be signed by the legal representative of the interested company.

3. CONTACT INFORMATION:

All interested companies, shall submit all the required documents to given email address or to PetroChina Amarah Office.

Contact : Dept. of Contracts, Procurement & Logistics
PetroChina International Iraq FZE Iraq Branch.

Address : PetroChina Base Camp, Kahla'a,
Missan Governorate, Ira

إعلان عن مناقصة

الجهة المعلنة : شركة بتروشاينا انترناشيونال م.م. ح فرع العراق ("شركة بتروشاينا") المنفذة لمشروع حقل نفط الحلفاية (الذي يبعد 35 كم للجنوب الشرقي من مدينة العمارة) في العراق، وقد اختيرت شركة بتروشاينا لتكون بمثابة المنفذ مع شركائها شركة توتال وشركة بتروناس وشريكهم الحكومي شركة نفط الجنوب لتنفيذ المشروع المذكور أعلاه تحت العقد الموقع مع شركة نفط ميسان .

المناقصات المراد الإعلان عنها مدرجة أدناه:

رقم المناقصة	عنوان المناقصة
1	تقديم خدمات الصيانة لنظام الخط الناقل لمدة ثلاث سنوات.
HFY-CON/PD0316-0340	
من الساعة 8:00 صباحاً من يوم 20 آذار 2013 ولغاية الساعة 4:00 مساءً من يوم 16 ايار 2013.	فترة استلام العطاءات
200 دولار امريكي	رسوم المشاركة بالمناقصة
halfaya_procurement@petrochina-hfy.com	البريد الإلكتروني
2	تجهيز منظومة تكبير صوت متنقلة لحقل الحلفاية النفطي
63000029	
من الساعة 8:00 صباحاً من يوم 20 آذار 2013 ولغاية الساعة 4:00 مساءً من يوم 10 نيسان 2013.	فترة استلام العطاءات
100 دولار امريكي	رسوم المشاركة بالمناقصة
quotation@petrochina-hfy.com	البريد الإلكتروني

2. المؤهلات و الوثائق المطلوبة للمشاركة بالمناقصة:

- 1-2) مليء إستمارة طلب الدعوة للمشاركة بتقديم العطاء.
- 2-2) وصل استلام رسوم الطلب من قبل البنك.
- 3-2) نسخة من شهادة تأسيس الشركة.
- 4-2) نسخة من شهادة التعاقد/ التجارة.
- 5-2) كتاب تحويل للشخص المخول باستلام كراسة العطاء و يجب أن يكون الكتاب موقع من قبل ممثل الشركة القانوني (المدير المفوض).

3. معلومات الاتصال:

على جميع الشركات المهتمة بالتقديم ، تقديم كافة الوثائق المطلوبة الى الایمیل الإلكتروني اعلاه او الى مكتب بتروشاينا في العمارة.
الاتصال: قسم التعاقد، المشتريات و الدعم اللوجستي ، شركة بتروشاينا انترناشيونال م.م. ح فرع العراق .
العنوان: مخيم شركة بتروشاينا، قضاء الكحلاء، محافظة ميسان، العراق.